

DECLARATION OF CONFORMITY

For the Purpose of the Pressure Equipment Directive 97/23/EC, Appendix IV

We, the companies

E. Hawle Armaturenwerke GmbH

Wagrainer Straße 13, A-4840 Vöcklabruck Hawle Armaturen GmbH

Liegnitzer Straße 6, D-83396 Freilassing

451, 437, 450, 454, 453, 405, 409, 470, 400,

250, 252, 253, 243, 244, 245, 2293, 2294, 2295.

239, 240, 241, 242, 220, 221, 222, 235, 226,

2291, 2292, 270, 2701, 371, 355, 352, 363,

Hawle-D fittings of types:

521, 522, 372, 3132, 3133

hereby declare that, in terms of design and type as well as the make in which we put them into circulation, the fittings hereinafter specified are in compliance with the pertinent basic safety and health requirements of the Pressure Equipment Directive 97/23/EC.

Hawle-A fittings of types:

4005, 4705, 4005 E2, 4705 E2, 4155 E2, 4055, 4056, 4055 E2, 4056 E2, 4095 E2, 4096 E2, NL 90 E2, 4045 E2, 4046 E2, 4345 E2, 4346 E2, 4455E2, 4405E2, 2505, 2525, 2675, 2676, 2635;

Serial Numbers

(first three digits):

A-EG-V-002-02

e. g.: A02....., A03....., B02..... or B03......

For the pressure equipment there is a

Certificate of EC type examination pur-

suant to the Directive 97/23/EC - Module

B, Category III. Registration number TÜV-

For the products of category III there are EC type examinations according to the Directive 97/23 module B+C1. Further testing modules: A, A1

Inspection was performed by:

TŪ√ ÖSTERREICH

Benannte Stelle 0408 Krugerstraße 16, A-1015 Wien Inspection was performed by:



Deutsche Vereingung des Gas und Wasserfaches e.V.

Benannte Stelle 0085 Josef-Wirmer-Str. 1-3, D-53123 Bonn

Vöcklabruck, 15-05-2002, Albert Schermaier Product Management

Freilassing, 15-05-2002, Martin Katzenschwanz Management of Application Engineering



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

w rozumieniu dyrektywy 97/23/WE dla urządzeń ciśnieniowych, załącznik IV

My, firmy

E. Hawle Armaturenwerke GmbH Wagrainer Straße 13, A-4840 Vöcklabruck

Hawle Armaturen GmbH Liegnitzer Straße 6, D-83396 Freilassing

niniejszym deklarujemy, że wymieniona niżej armatura ze względu na swój typ i konstrukcję, we wprowadzonym przez nas do obrotu wykonaniu, spełnia odnośne, dotyczące bezpieczeństwa i wpływu na zdrowie wymagania zasadnicze dyrektywy 97/23/WE dla urządzeń ciśnieniowych.

Armatura Hawle-A typu:

4005, 4705, 4005 E2, 4705 E2, 4155 E2, 4055, 4056, 4055 E2, 4056 E2, 4095 E2, 4096 E2, NL 90 E2, 4045 E2, 4046 E2, 4345 E2, 4346 E2, 4455 E2, 4405 E2, 2505, 2525, 2675, 2676, 2635;

Bieżące numery seryjne

(pierwsze trzy pozycje):

np.: A02....., A03....., B02...... lub B03......

Urządzenia ciśnieniowe posiadają świadectwo badania typu WE zgodnie z dyrektywą 97/23/WE - moduł B, kategoria III. Numer rejestracyjny TÜV-A-EG-V-002-02

Nadzór sprawowany jest przez:

TÜV ÖSTERREICH

Benannte Stelle 0408 Krugerstraße 16, A-1015 Wien Armatura Hawle-D typu:

451, 437, 450, 454, 453, 405, 409, 470, 400, 250, 252, 253, 243, 244, 245, 2293, 2294, 2295, 239, 240, 241, 242, 220, 221, 222, 235, 226, 2291, 2292, 270, 2701, 371, 355, 352, 363, 521, 522, 372, 3132, 3133

Produkty należące do kategorii III posiadają świadectwo badania typu WE zgodnie z dyrektywą 97/23 moduł B+C1. Dalsze moduły badań: A, A1

Nadzór sprawowany jest przez:

DVGW Deutsche Vereinigung des Gas und Wasserfaches e.V.

Benannte Stelle 0085 Josef-Wirmer-Str. 1-3, D-53123 Bonn

(-) [podpis nieczytelny]

(-) [podpis nieczytelny]

Vöcklabruck, 15-05-2002, Albert Schermaier
Menedžer Produktu

Freilassing, 15-05-2002, Martin Katzenschwanz Zarząd Technika Stosowania